

Előfizetési díj:
Postán vagy Pécselt házhoz küldve:
egyre évre 5 frt, félre 2 frt 50 kr.
ingylen évre 1 frt 25 kr.
Egyes szám 10 kr.
Megjelenik minden szombaton.
Egyes számok kaphatók Weidinger N. könyvker. (Szedélyt-ter.)

PÉCSI FIGYELŐ.

Hirdetések ára:
Egy öt hasábos pécsi sor egyszeri megjelenéséért 6 kr., 3-szori 5 kr., 10-szerért 4 kr. üzenendő. — Minden hirdetés után 30 kr. bélyegdíj üzenendő. A nyilatkozat 1 pécsi sora 10 kr. A hirdelési díj előre üzenendő.

SZERKESZTŐI IRODA:
Ó-pósta-utca 16-ik szám.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők.
Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városház épületben, Lill János úr a budai külvárosban,
Böhm C. F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, valamint a vidéken minden postahivatalnál.

KIADÓ HIVATAL:
János-utca 8-ik szám.

„Bismarck Dárdán.”

E czimen jelent meg a közelmúlt napokban egy közlemény a „Budapesti Hírlap”-ban. E közleményből megtudtuk, hogy Schaumburg Lippe herceg két négyszögömrét földet, tehát akkora területet, mint otthon saját hercegsége, kitevő dárdái uradalmán a legnagyobb részt Németországból importált gazdatisztek, nemcsak németiségetek megóvták, hanem társadalmi befolyásukat annyira tudták vinni, hogy az ottani vörös kereszt-egylet hivatalos nyelvét a németet tették, — s mivel egyesek a közgyűlésen magyarul keztek beszélni, a német gazdatisztek mindefféle egyesületi tisztviseltől lemondottak. Ez a kihívás azonban nem volt elég.

Lapunk egyik száma bírálat tárgyává tette az uradalmi szűkebbül gazdálkodást, mivel ennek következtében egy pár községet a Dráva előntött. Erre a külföldi polgárok azzal a követeléssel léptek föl, hogy a dárdái nemzeti kaszinó lapunkat tiltsa ki. Azon uradalom tisztjei követelték ezt, mely negyven év óta sem humánus, sem hazafias czélra egy árva krajczárt nem áldozott, ha csak azt nem nevezik hazafias áldozatnak, hogy az országos kataszteri bizottságot egy ízben megtraktálta, — sőt mindent elkövette, hogy mentől kevesebb adót kelljen fizetnie.

Ime Bismarck szelleme!
A bevándorolt vörös paraplások akarják a magyar közérzületet, a nemzeti szellemet eltiporni, ezek akarják Magyarhon derék polgárúit szolgálai alázatosságra, meghunyászkodásra kényszeríteni. Soha, soha! Magyar ember, kiből nem halt még ki a szent hazaszeretet utolsó szikrája, kiből még egy parányi csepp romlatlan, tiszta magyar vér kering; nem ismeri el ez édes haza ezredéven át könnyel és vérral öntözött földjén az idegen fölényt, az itt élősködő, magyar kenyéren táplált németek s különféle nemzetiségek fenhéjzását, kihívó modoru, méltánytalan s jogtalan követelését, erőszakoskodását.
A dárdái magyarok jól viselték magukat!

S vajjon mit akarnak a németek?

Kik ők? Mik ők? Hogy mernek, mint idegen állam polgárai, hazánk polgárait újat huzni? Föl lettek hívva, hogy lépjenek, a magyar állam polgárai közé, tegyék le a honpolgári esküt s egynek kivételével mind megtagadták ez esküt. Mindamellott ott vannak a megyei bizottsági tagok sorába, élvezik a honpolgárok alkotmányos jogait s ezen bitorlás mellett még hatalmat akarnak polgártársaink felett gyakorolni, elnyomni igyekeznek édes anyanyelvünket. Ez türehetetlen; mert visszahatást, elkecseregettséget szül, a mi a legkárosabb következményeket vonhatja maga után. Jobb lesz a bajt megelőzni.

Mi hiszünk, hogy nyertünk orvoslást. Van a hercegnek egy tetőtől talpig becsületes, országos tiszteletben álló legfőbb uradalmi igazgatója: Mackensen Károly, ki egy szerződési ügyben, mint hercegi képviselő állt szemben a magyar kormányval; ez a tiszt és derék aggyastyán, magas műveltségénél s igazságszeretetenél fogva, mindenesetre belátja, hogy a dárdái uradalmi tisztikar egy-nemzetű pán germán tagja, megelégedett a tisztesség követelményeiről, akkor midőn a magyarság ellen oly feltűnő módon tüntetett s másokat is tüntetésre kényszerített. Igen, befogja látni s elégtételt ad azzal, hogy e hánykodó, rosszakaratu német gazdatisztekkel illo magaviseltre, a magyarok iránt több tiszteletre inti; esetleg kialakoltítja őket oda, a honnan jöttek, — ott aztán kiabálhatnak torkuk szakadtából s zsidhatják a magyart, többé nem sérti füleinket.

Nem mulaszthatjuk el azonban Baranyamegye alispánjának a figyelmeztetés felhívni s kérni, hogy vizsgálja meg: vajjon a magyarfaló idegenek — nem lévén Magyarországon honosak — mint foglalhatnak helyet a megye bizottsági tagjainak sorában, továbbá hogy bírnak-e utlével, tartózkodási engedélyvel s ha nem, úgy a legnagyobb erélyvel érvényesítse velük szemben a törvény teljes szigorát.
Ezt megkivánja s mulhatatlanul megköveteli a hazafiaság.

Országgyűlés.

Nagy érdeklődés volt hétfőn a képviselőházban. A költségvetési törvényjavaslat volt napirenden, melyet a többség általánosságban meg részleteiben is elfogadott, bizalmat szavazván a kormányra, amit az ellenzéki pártok megtagadtak. Ugyászólván az egész ülés alatt nagyszabású külpolitikai vita folyt. Ugron Gábor, pártunk kitűnő tagja nagyjelentőségű, államférfihez méltó beszédet tartott. Apponyi Albert gróf és Helfy Ignác csatlakoztak Ugron nézeteihez. Tisza Kálmán miniszterelnök igen lapos nyilatkozatot tett. Beszéltek még: Olay Szilárd, Orbán Balázs, Csanády Sándor, Pulszky Ferencz, Szapáry Gyula gróf miniszter, Ernusz Kelemen.

Kedden a képviselőház egy óra hosszat tartott ülésében elfogadta a Kongóval és a Sziammal kötött szerződést illető javaslatokat. Aztán mentelmi ügyeket tárgyalt. A ház többsége Forncsek, Herman és Ugron képviselőket ki nem adni, Bethlen Gergelyt pedig (párba) ügyben kiadni határozta.

Szerdán rövid ülést tartottak, melyen a többi közt a gazdasági miniszter válaszolt Tassy Géza interpellációjára, továbbá Zsilinszky Mihály interpellálta a kultuszminisztert a válasi térítvényekkel való visszaélés tárgyában.

Baranyavármegye legtöbb adót fizető bizottsági tagjainak névsora.

(Folytatás és vége.)
Alexis János (takarékpénztári igazgató, Siklós). Sésics Simon (kereskedő, Siklós). Pesics Milos (földész, Kisfalud). Mészáros Vincze (bérő, Szava). Vuicsics Mátó (plébános, Izsé). Hera József (földész, Réz-Töttös). Emmert János (földész, Somberék). Ripp Vilmos (kereskedő, Laskó). Juszticz Károly (kereskedő, Bolmány). Sepac Elek (kereskedő, Mohács). Schneider János (földész, Borjad). Ohumacht János (koresmáros, N.-Boly). Rampelt Adolf (uradalmi kormányzó, Magyar-Ovár). Fichtenauer Dániel (földész, Kácsfalud). Dr. Serly Sándor (járóorvos, Mohács). Engert János (földész, R.-Töttös). Varga Alajos (ügyvéd, Mohács). Krausz József (földész, Kisfalud). Paskus Dávid (kereskedő, Hg.-Szöllös). Meidl Miklós (földész, Maiss). Meszár Pávó (földész, Baranyavár). Flaisits József (kereskedő, Mágocs). Lederer David (kereskedő, M.-Meeske). Krammer György (birtokos, Lanesuk). Fischer Adolf (kereskedő, Mohács). Hönig Mór (kereskedő, Mágocs). Krum Konrád (birtokos, R.-Töttös). Roheim Ferencz (kereskedő, Mohács). Honig Mark Lipót (kereskedő, Mágocs). Weisz Jakab (kereskedő, Siklós). Véber János (iparos, Nádásd). Kreth János (iparos, Hidas).

Volf Zsiga (kereskedő, Mohács). Kervaries Józ (földész, Dályok). Bihar Benő (ügyvéd, Dárda). Binder Kristóf (földész, Monostor). Bugarin Fülöp (földész, Kisfalud). Dr. Breiner Adolf (orvos, Siklós). Csépan József (földész, N.-Váty). Hatz Mihály (földész, Beremend). Lövenstein Ignác (kereskedő, Lanesuk). Alt Mark (bérő, Ipacsfa). Kerese Imre (kir. közjegyző, Mohács). Höltz Jakab (molnár, Mohács). Weremuth Albert (bérő, Beremend). Wanke Ferencz (gőzhajó-ügynök, Mohács). Kobia Tamás (bérő, Beremend). Rónay Sándor (esp. plébános, Mohács). Varga János ör. (birtokos, Lanesuk). Német László (orsz. képviselő, ügyvéd, Mohács). Pick Ádám (bérő, Dr.-Szt.-Márton). Bartonics Antal (kereskedő, Villány). Weisz Béla (kereskedő, V.-Dombó). Krámer Antal (földész, Babarez). Gehring Fülöp (plébános, Somberék). Wittenbarth József (koresmáros, Pécsvárad). Kresz János (földész, N.-Boly). Szicsainov Fila (földész, Dályok). Szabó János (földész, Sásd). Szibert Károly (földész, N.-Boly). Schün József (földész, Pocsa). Ritz Márton (földész, Babarez). Neder Ádám (földész, Lipova). Feldt István (ügyvéd, Dárda). Id. Kassanin Stevó (földész, Lipova). Hahn János (földész, Majs). Krausz József (kereskedő, Kis-Dér). Mautner Fülöp (kereskedő, Beremend). Jeszenszky Lehel (földbirtokos, Csehány). Erreth Ádám, (földész, Hidas). Armbrust Miklós (földész, Lipova). Keszler Antal (földész, Véménd). Nedopill Antal (bérő, Kisasszonyfa). Fallér András (földész, D.-Szekeső). Zeifogl Ferencz (vadász, Lanesuk). Greiner Sámuel (kereskedő, Szt.-Király). Lukaev Vinkó (földész, Izsé). Schuee Ignác (kereskedő, Bezedek). Tyosits Sándor (gk. lelkész, Baan). Koszits Nenád (földész, Kisfalud). Schäffer Henrik (földész, Hidas). Georgovics Pál (földész, R.-Kozár). Losz Henrik (földész, Hidas). Sey István (körjegyző, Lanesuk). Horváth Antal (plébános, Püspök-Bogád). Petrovics Stipan (földész, Dályok). Kohn Adolf (bérő, Harkány). Varga Pál ref. (iparos, Mohács). Obadich Ferencz (plébános, N.-Nyarád). Dr. Jellasiak Károly (orvos, Dárda). Glas József (földész, Maiss). Horváth György (földész, Dályok). Balassa Balint (földész, Izsé). Martin Henrik (földész, Baan). Weisz David (magánzó, Siklós). Chalupni János (plébános, Abaliget). Graf Hilarius (földész, Lanesuk). Auber Ede (kereskedő, Mohács). Garay Alajos (plébános, D.-Szekeső). Perth József (földész, Lipova). Gugsits Márkó (földész, Izsé). Maischütz Stokán (földész, Baan). Müller Salamon (kereskedő, Liptód). Simonkovic Mátyás (földész, Mohács). Márton Márton (plébános, Németi). Folk Ádám (földész, Maiss). Jagics József (ügyvéd, Mohács). Millich Péter (ügyvéd, Mohács). Karapánosi István (földész, Mohács). Esker János (földész, Lanesuk). Katona József (földész,

Szt.-Király). Hergenröder József (földész, Babarez). Kramm Antal (földész, N.-Nyarád). Petrás József (gyógyászter, Siklós). Lövy Lajos (bérő, Kórós). Schuth Vincze (borkereskedő, Villány). Verly Illés (bérő, Oesárd). Neuman Jeromos (mérnök, Bisse). Goldstein Adolf (kereskedő, Dárda). Pycker Gyula (gyógyászter, Mohács). Hamburger György (földész, Lanesuk). Popovics Obrád (földész, Kisfalud). Grucis József (gk. lelkész, Kácsfalud). Szeligman Béni (kereskedő, Arányos). Schwarz Jakab (kereskedő, Bezedek). Hirschfeld Alajos (kereskedő, F.-Mindszent). Fischer Abraham (birtokos, Szt.-István). Klinger Ignác (földész, Babarez). Kász Ferencz (földész, N.-Boly). Dvornics Zária (földész, Baan). Treiber Ignác (kereskedő, D.-Szekeső). Stajevics Pál (magánzó, Mohács). Sztunstein János (földész, N.-Boly). Ruzs Antal (birtokos, Szava). Veber Péter (földész, Magyar-Egry). Vajda Samu (földész, Ozd). Meszár Ádám (földész, Baranyavár). Szakcsovic József (magánzó, Szt.-Lőrincz). Vamoser Armin (bérő, Torjánecz). Dr. Troll József (járó orvos, Siklós). Than Armin (földész, N.-Boly). Schmeisler Ferencz (földész, Lés). Pakuzi Péter (földész, Nagy-Harsány). Weisz Dávid (kereskedő, Lés). Spitzer Samu (kereskedő, Siklós). Steiner Ignác (kereskedő, Szaszvár). Popovics Szokán (földész, Baan). Pinter Mihály (földész, Gerényes). Bubreg Ferencz (városbíró, Mohács). Kovács Pavó (földész, Dályok). Gut Ferencz (földész, N.-Boly). Armuth Jakab (kereskedő, Mohács). Huber János (esp. plébános, Nádásd). Vukovics Sándor (magánzó, Mohács). Kresz Henrik (földész, N.-Boly). Ringbaum Henrik (földész, N.-Boly). Bácsvanin Jövó (földész, Lipova). Prakatir Tadó (földész, Dályok). Fogl Ádám (földész, N.-Boly). Sey László (ár. ülnök, Pécs). Grosz Jakab (kereskedő, Pécsvárad). Horváth Kuzman (földész, Kisfalud). Bach Kristóf (földész, Izsé). Kovácsics Ferencz (földész, Izsé). Emmert József (földész, Babarez). Neib Márton (földész, Babarez). Vincze József (ref. lelkész, Harkány). Nikolics János (kereskedő, Siklós). Talián Tosó (földész, Beremend).

Baranyamegye kir. tanfelügyelőségétől.

1885. sz. T. cz. ipariszkolai bizottság!
Frecksay János által szerkesztett „Képek az iparos világból” (Budapest, 1881. kiadja a Frankli-társulat, ára 1 frt) című mű, az országos közoktatási tanács biralmi jelentése alapján tanító ok ipariszkolai felsőbb osztály tanuló számára hasznos és tanulságos olvasmányt ajánlatik.
Mivel az ipariszkolai igazgatóságok a múlt. vallás és közoktatási magy. kir. miniszternek n. évi 21925. sz. a. kelt. rendelete folytán azzal értesitem, hogy azt lehetőleg vagy maga, vagy az ipariszkolai pénztár terhére és az iskolai könyvtár javára szerezz meg.
Pécselt, 1886. február hó 16-án.
Salamon József, kir. tanfelügyelő.

TÁRCA.

Népdalok.

I.
Kis kertünkben kétszer nyílt a róza,
S kétszer hullt el a levele azóta,
Hogy elmentél messze, messze s elhagyál:
De keblemben itt van még, hajh!
Az a fonyadt rózsaszál!

Röpke szellő, hív szeretők postája,
Röpül, röpül e levéllel hozzám!
Mondd el neki: mért küldtelek utána?
Hogy a szívem, hogy a lelkeim
Majd meg szakad bújába!

II.
A mióta ezt a kis lányt szerettem,
Híde, sőtét e világ énnemem,
Rajta látom, a mit eddig szereték:
Ajka eper, arca róza, szeme kék.

Nem ismertem, mi a bánat, eddig én,
S hogy így opezst a szerelem, nem hívom.
Ismerem már, mi a bánat, szerelem,
A mióta ezt a kis lányt szerettem!

Kövesdi.

Az élet szinpadáról.

„Ama nagy erőt, mely a megalkotott emberi lénynek kettős gépezetét folytonosan mozgatja, életnek hívjuk; azt a mindanyunkra közös s megmagyarázhatatlan befolyást pedig, mely a gépezetet megmozdítja és megsemmisíti, végzetnek. Csak az idő, az egyedül, mely meghozza a napot, későn vagy korán, midőn érezük, hogy gépezettünk megromlott.
Kik beteg tesztel, megtört lélekkel bagyják el a nagy harczteret s nyugodni

ternek a négy deszkafalú lány párnái közé, azok felelők a mult közdelmeit s a jobboldalnak örökös reményével várják a gép helyreállítását, — egészségüket.
Sokszor egy egész életig zöldel a remény, míg a fagyos halál keze letépi azt. A gondos ápoló keze pedig megtörli a beteg ágya mellett, s redőket simít az ifju homlokra; s végre is együtt dőlnék szenvedő és ápoló a hideg sírba. Ezeknek mégis megosztott volt szenvedésük, nem hullatnak egymásért könyeket; de akik elhagyatva sínlódnak, kiknek nem adott az ég ápoló kezeit, vagy ha ezt is adta, de oly bajban szenvednek, hol a folytonos orvosi gyógykezelés szükségeltetik, ezek megkeresik a közös nyugalom helyét, mely egybegyűjti a barátot, ellenséget, ismerőt, idegent, gyermeket, ifjut, aggot; a közös találkozó hely a kórház. Ilyenek a fővárosban a klinikák.
Az egészséges lelket megdöbbeneti a setét, egyhangu épületek komorsága. Ablakjain mindenütt a halált véljük kinézni; pedig a remények tárháza ez, minden belépő a legnagyobb reménnyel — az élettel — küzködik. Nem jó ide meghalni, senki . . . mégis menni a megcsalt remény.
A klinikák kapuján ki s be járnak a betegek. Ezek még boldogok, mert járhatnak, de azok, kik az emeleti termekben az egymás mellé sorakozott ágyakon nyugosznak, már csak félig élnek, s azok nagy részének a napvilág már csak visszaverődés, mely ma még ott ragyog az ablakon jelölt annak, hogy felkelt.
A teremben tizenhat ágy foglal helyet, jelenleg tizenhárom beteggel.
Lehetetlen lefesteni a hangulatot, mely setét felhőköt a betegek homlokán ül. Nincs a természetnek oly időszaka, mely

komolyságához hasonlítható lenne. Még a kedves őszben sem oly rideg az enyészet, mint itt e néma haldoalkák.
A férfi-osztály két ágyosorozatával szemben fekszik a nagy ajtó, honnét az orvosi látogatást oly nehezen várják.
Kis idő multával megnyílik az, s tömegesen jönnek be azok, kik majdan hivatalos lesznek a szenvedő emberi testnek irral szolgálhatni, — az orvosnövendékek.
Tudományos, hideg arcuzattal kémlelik a betegeket, megosztva majd egyiket, majd másikat teszik tanulmányaik tárgyává.
Sokszor csak a szemek beszélnek, másszor végig kell szegény szenvedőnek hallgatnia, mint vitakoznak kétséges élete felett.
Oh jól megértik ezt a betegek, vajjon számolhatnak e jobbúlásra, vagy pedig ziviek utolsó dobbanása már ez.
Viszont a hallgató urak is megszokták már a betegek ábrázatáról leolvasni a kérdést:
„Mond, oh mond meg az igazat, van-e mentés számomra. Szóljatok, mert nekem még élnem kell. Mondjátok balítéletet, csak annyit: van-e még időm.”
A tizenhárom számú ágyon fekvő fiatal ember szenvedélyes arcáról ily kérdést olvasnak le a köré gyűlt hallgatók.
Ezek tapogatóják, vizsgálják szivverését hallócsővel, tüdőképeségét kopogtatóval s mütétek alatt folyton rámereszti bágyadt sarga szeméit az öt vizsgálóra.
Ez pedig egy néma, de mindent megmondó, elvett kézmozdulattal felelt az előbbi kérdésre.
Elhagyják az urak a termet, vége a vizitnek. Nyugodt ismét minden, már nyugodt lett a 13. számú is; folytatja előbbi

gondolatait (a betegek sokat gondolkoznak) szeméit ég felé meresztvén, halk imádsorol az ajkai között, melyben az eget urától csak két órai életért esd, mely alatt életével a végelszámadást megcsinálja.
Léptek zaja töri meg a csendet, elérkezett a bevétel órája. E gondozást a kórházakban a „szürke nének” végzik.
Mint a nemes virágot, ha átültezik oly földbe, mely nem eleme, színez, illatát veszti; így az életnek kertjéből, — a sors zivatarában — kiszakadt virágok e nők. Ifjak, szépek! Mégis mi hozza őket e rideg házba? a halottak szeméit befogni, imádkozni meghalt lelkeikért? Mindenesetre nagy elhatározás, stílus önbüntetés, mellyel legtöbnyire a szivet sújtják: Ismerik a betegek szeszélyét, ohajaikat teljesítik, gondolják őket és mindezt nélkül egyenlő arcmozdulattal.
Jelenleg is a betegszereket adják be, úgy miként az a gyögyszerek táblácskán látható.
Helena testvér a 13-as számú gondozója. Óvatosan nyújtja betegének a keserű gyögyszert, s az móhon szivja magába, attól várva néhány órai erőt.
Ennek megtörténtével elődugja sápadt, esontos kezét takarója alá, s Helena testvért karjával érintve maradásra kéri.
Helena testvér teljesíti oháját s kérdő tekintetet vet a nyugóra.
Ez elárulá mely fohászával, hogy hosszú mondanivalóra készült.
Nyomban meg is kezdette beteg, tört hangon, és amit ajka kimondott annak szenvedélye szeméiből is olvasható volt.
— „Hallgassa meg kérem, mit mondanod leszek, hosszú és szomorú története életemnek, melynek végétét már közelbe érzem, pedig még oly sokat kell tennem.

Ugy-e bár, kérdőleg int felém e szavaimnál, én, ki örökre a nyugágyhoz vagyok belibenselve még tettekről beszéllek.
— Még nem mult el egy éve, hogy társaságunk K városában telepedett le az ősi és teli idő színjátékára. Körülbelül két hét multott el, hogy velük valék egyesegyedül, minden jóbarát nélkül. Lelkemben ez elhagyatottság bús komorságot szült, s talán ez volt oka, hogy estink látogatottabbak lettek, ha drámai szerep volt. De nem vidámitottak sem a komorsor, sem a taps. Szivem is felszóllt már ekkor, azért, ki a színlábazban minden este előttem az első sorban állt; ki szomszédomban érdeklődéssel kísérte életemet s hanyatott pályám ifju történetét. E nő ki a szomszédomban lakó előkelő család leánya volt, képezte minden gondolatomat. Szerettük egymást nagyon; csak ennyit mondhatok, azokat az érzelmeket már többé le nem festetem, érzem hogy kihaltak a sebesült kebelből.”
Itt megállott néhány pillanattig, új erőt szerzeni kezdett szavainak.
— „Midőn már azt hittem — folytatta ismét — hogy teljes boldogságomtól egy lépésnyire vagyok, megkértem atyjától. E tettem felbontott mindent. Mintha látám ősz atyját előttem visszautasító büszke válaszával: — Komédiás!
Ott volt a házán egy másik völégény is, kinek leányát szánta. Egy léha süpödéke a társadalomnak, egy figura, kiből az érzelmet elfeledé megteremteni az alkotó; egy báb . . .
Itt megakadt szava a beszélőnek, lázas roham vett rajta erőt, kevés vére arcába szöckent. Mintha mutatni akarta volna: „Ilyen voltam akkor! Pedig milyen most? Midőn a teli hótakar megütött végig futja a buesuzó napl veres sugára.

iszta telekjövedelem, vagy a tágabb értelembe vett földjárdék, — arról más alkalommal.

Dr. Záray Károly.

„Equitable“ életbiztosító társaság
New-Yorkban. A magyar kereskedelmi törvény által előírt minden feltételt teljesítése után ma a budapesti kereskedelmi és váltó-törvényszék az „Equitable“ céggel bejegyzését a magyar korona országában üzletkötések céljából, Budapest főszékhelylyel, elrendelte — s az intézet, melynek helyben történő berendezését már hónapok előtt jeleztük, tevékenységét a legközelebbi napokban már megkezdi. Az „Equitable“ egyike a világ legnagyobb biztosító társulatának, és üzletforgalmát illetőleg csupán egy társulat a new-yorki „Mutuel“ által szárnyaltatik túl. Az „Equitable“ biztosítási állománya 1884. decz. 31-én 83,699 biztosítólevélre, 1.314.988,976 márká biztosított tőkére rugott, az 1884. évben kötött új biztosítások 360,727,492 márkára mentek. A társaság 1884-iki bevételei kamatok- és díjakban 64,761,791 márkát tettek, s ugyanazon év december 31-én 247,188,185 márká vagyont mutatott ki, mely fődőzettel szolgált a díjtartaléknak 201,661,346 márkáig, a kártartaléknak 546,465 márkáig, a tőke-tartaléknak 425,000 márkáig s a nyereség tartaléknak 44,553,373 márkáig. A 425,000 márká részvényőket ez alapszabályok értelmében nem szabad hét százalékot magasabban kamatoztatni s az évenkénti jövedelem-többlet a nyeresémeny-részesítet biztosítottak javára esik. — Az „Equitable“ biztosítási feltételei közül kiemelendő, miszerint minden általa kiállított biztosító-levélet a harmadik biztosítási év letelte után megtagadhatatlannak nyilvánít. A biztosítottak s a társulat között felmerülő minden vita, ha a felek valamely választott bíróságban nem egyeztek meg, azon ország rendes bírósága elé tartoznak, a hol a biztosítás kötött. A társulat határozottan kötelezi magát a székhelyén kívül hozott jogerű ítéleteknek föltétlen elismerésére. Az „Equitable“ a magyar kereskedelmi törvény 453. §-a értelmében a Magyar Általános Hitelbanknál 100,000 frtnyi összeget biztosítéki alap gyanánt tett le s a magyar korona országában képviselőjül Singer József urat bízta meg.

NAGY FERENCZ,
Ipartulajdonos.
KIS JÓZSEF, VÁRADY FERENCZ
felelős szerkesztő. főmunkatárs.

Hirdetések.

Az **EQUITABLE**
életbiztosító-társaság New-Yorkban
alapított 1859-ben
Biztosított tőke 1884. decz. 31-én 788,992,984 o. é. frt
a társaság vagyona — 148,312,010 o. é. frt
nyeresémeny tartalék — 26,733,223 o. é. frt
Az 1884-ben kötött új biztosítások — 26,733,223 o. é. frt
összege — 216,436,495 o. é. frt
az egész nyeresémeny a biztosítottak közt osztatik szét.
Mindenképen három év múlva megtagadhatatlanná válik.
Magyarországi vezérképviselőség:
Budapest, VI., Andrassy-ut 12.
58. sz. (5-2)

Daubitz gyomorkeserny
1861 óta kipróbált és jónak bizonyult, valódi kapható Grünbaum Albertnél, Irgalmasok-utca 2 sz. 326 (24-20)

Egy tapasztalt,
több utadalmaknál alkalmazva volt és jó bizonyítványokkal ellátott **gazdasági gépész** uradalmaknál vagy gözmalom tulajdonosoknál alkalmazást keres. Bővebbet e lap kiadóhivatalában.
77. sz. (1-1)

Cukor-répa eladó.
A szigeti külvárosi temetőben nagyobb mennyiségű jó, marhaetetésre igen alkalmas, **cukor-répa** jutányos áron eladó.
Értekezhetni az ott lakó sírásónál.
83. sz. (1-1)

Elvezetett és elegyenlített **férő**
Tehetlenség.
Biztos segély! A csász. kir. szabadal. carbon-zuhany nyál birki is meggyógyíthatja minden káros következmény nélkül, állandóan s gyakran már 2 nap alatt, meg a gyógyíthatatlannak látszó s évek óta tartó tehetlenséget is. Willems, különlegesen előkészített gyógyszer. A legelőkelőbb orvosok és orvosi szaklapok a legelőkelőbb orvosi ajánlatok s a gyógyesem kigyógyítottak eznek köszönő-íratl, minden érdek nélkül ajánlják minden szenvedőnek a carbon-zuhany használatát mely állandó sikert biztosít. Teljesen felszerelve használati utatással s legelőkelőbb orvosok vélemény nyilváníttásával 50 frt 80 kr. Titoktartás mellett megkötődés, és cs. magolás, tartalma és eredete föltétlen ismerhető. **A csász. kir. szabadal. carbon-zuhany gyárártár:** Bécsben VI., Gumpendorferstrasse 95. Dr. Alt-mann Károlynál. 7. sz. (0-6)

19308. sz.
1885. **Árverési hirdetmény**

A pécsi kir. törvényszék mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Baranyamegye gyámpénztára végrehajtatónak Tóth Péter bakoczei lakos végrehajtást szenvedő elleni 63 frt 60 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén lévő a Bakocza közegben fekvő bakoczei 132. sz. telekjegyben felvett 517^h hsz. sz. ingatlan az árverést 338 frtban ezenen megállapított kikiáltási áron elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi márczius hó 13 ik napján délelőtt 10 órakor Bakocza közegségi bírői lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fog.
Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 33 frt 80 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt a m. k. igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.
A pécsi kir. törvényszék mint telek-
könyvi hatóságnak 1885. évi november hó 13-ik napján tartott üléséből.
Kiadta:
Perczel Ferencz,
kir. tszéki jegyző.
84. (1-1)

17291. szám.
1885. **Árverési hirdetmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Baranyamegye gyámpénztára végrehajtatónak öv. Loch Erzsébet és társai végrehajtást szenvedő elleni 100 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén lévő s a mekényesi 91. sz. tjkyben Loch Jakab, Schilt Henrik és neje Loch Katalin tulajdonaként felvett 93 hszsz. 132. sz. házra 160 frt és 1511 hszsz. a. szőlő és présházra 200 frtban az árverést ezenen megállapított kikiáltási áron elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi márczius hó 4-ik napján délelőtt 10 órakor Mekényesen a bírői lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fog.
Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 16 frtot és 20 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.
A pécsi kir. törvényszék, mint telek-
könyvi hatóságnak 1885. évi november hó 13-án tartott üléséből.
Kiadta:
Gálovits Arthur,
kir. törvényszéki jegyző.
75. sz. (1-1)

17292. sz.
1885. **Árverési hirdetmény.**

A pécsi kir. törvényszék, mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Baranyamegye gyámpénztára végrehajtatónak Hopp Jakab, Fiszberger Konrad és neje Dürr Katalin végrehajtást szenvedő elleni 40 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén lévő a mekényesi 79. számú tjkyben felvett 81. hszsz. 114. számú ház, mint fellépítmenyre 400 frtban ezenen megállapított kikiáltási áron elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi márczius hó 4-ik napján délelőtt 9 órakor Mekényesen a bírői lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fog.
Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 40 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.
A pécsi kir. törvényszék, mint telek-
könyvi hatóságnak 1885. évi november hó 13-án tartott üléséből.
Kiadta:
Streliczky,
kir. tszéki jegyző.
76. (1-1)

21503. sz.
1885. **Árverési hirdetmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Horváth Józsefné Tamási lakos végrehajtatónak Tiringir Ignácné sz. Paczai Fani, tolna-szakályi lakos végrehajtást szenvedő elleni 54 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén lévő a Kap.-Szekes közegben fekvő, a k-szekesői 321. sz. telekjegyben felvett A. + 1. rend. hsz. sz. a 1934. hszsz. szántó, szőlő s présházra az árverést 350 frtban ezenen megállapított kikiáltási áron elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi márczius hó 10-ik napján délelőtt 10 órakor Kapos-Szekes közegségi bírői lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fog.
Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 35 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.
A pécsi kir. törvényszék mint telek-
könyvi hatóságnak 1885. évi december hó 4-én tartott üléséből.
Kiadta:
Jeszenszky Antal,
kir. tszéki jegyző.
78. (1-1)

Szamos bizonyítvány a lege lsó orvosi tekintélyektől. **Érdemérmek különböző kiállításokról.**
Harminez éven át jónak bizonyult
Dr. POPP esász. királyi udvari fogorvos
Anatherin fog- és szájjvize
BÉCS, I. Bognergasse 2. BÉCS.
Orvosi elismerések:
Oppolzer tanár, Rector magnif., a bécsi es. kir. klinika tanára, kir. szászorsz. udv. tanácsos stb. Anatherin szájjvizét megvizsgáltam és ajánlatraméltónak találtam.
Drasche tanár, a valódi Anatherin szájjvizet a cs. kir. ált. kórház orvosi osztályán experim. használta és czéliszertnek valamint kitűnőnek nyilvánította.
Dr. Kainzbauer, esász. tanácsos em. tanár. A dr. Popp-féle Anatherin szájjvizet számtalan betegemnél száj- és fogbetegségeknél rendkívül jó eredménnyel használtam, mert annak vegysz. tisztaságáról meg vagyok győződve. Ugyazinté idült katarhusoknál is, szájtorokbajoknál a dr. Popp-féle Anatherin szájjviz nagyon jó hatással.
Schnitzler tanár, az Anatherin szájjvizet a száj, torok és szájjreg, valamint foghüveltségnek legjobbj sikerrel használja.
Ezen jó tulajdonságuk miatt mindentűnt, sőt Németország-, Svájc-, Török-, Angolszág-, Amerika stb. elsőmért **Popp-féle fogszerek valódi és friss minőségben.**
60. sz. (0-2)
Kapható: Pécsnél: Balás Ö. Sípker István, Korcsák M. gyógyszerészeknél. Zách K., Alt & Böhm Polák Soma, Pacher E., Obethó K. nál — Bonyhádon: Kramolin gyógyszerésznél. — Baján: Poltermann, Psotger és Sárkány, Nagy A. gyógyszerészeknél, Michels, Herzfeld fiai kereskedésben. — Barcsán: Kohut győző, — Högörszén: Tausz fiamál, Téry Imre győző. — Kaposváron: Babocsay g. szőlő. — Mohácson: Szendery, Csallner V., Frommer M. győző. — Mágocsán: Szép G. győző. — Szegeárdon: Szondy és Unger D. győző. — Siklóson: Szalay Ant. és Petrách S. győző. — Szigetváron: Salamon Gyula, Vagy A. győző. — Tolná: Biray, Fichtl S. győző. — Zombódon: Gallo F., Sauerborn K. győző. — Székesfehérváron: Verőcsén: Bész L. győző. — Villányon: Csato N. győző. — Bátorfán: Pósch L. győző. — Szikszó: Somogyi M. győző. — N. Boly: Erőly L. győző. — Babocsán: Illás A. győző. — Pécsváradon: Dvorsky Béla győző. — Szent-Lőrinczen: Szilágyi G. győző. — Órádon: Csingelli Sándor győző. — Harkányban: Szalay A. győző.

Kincsem 11 sorsjegy 10ft csak
Főnyeremény készpénzben
50.000 ft
10.000 ft, 5000 ft 20% lev. || 4788 pénznyeremény.
A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodája: Budapest, vácz-utca 6. sz.

410. sz.
1886. **Árverési hirdetmény.**

Az alább elősorolt bértárgyak újbóli hasznonbérbe adása iránt Pécs-
váradon a közalap. számtartósági hivatalban f. évi márczius 17-én d. e.
9 órakor zárt ajánlattal egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog megtar-
tatni u. m.

Tétel	A hasznonbérleti tárgy	A bérleti idő		kikiáltási évi bér összeg
		kezdeté	vége	
1.	Vaiszlói nagy fogadó italméressel	1887. jan. 1.	1889. decz. 31.	2600 —
2.	Besencei kocsma italméressel	1887. jan. 1.	1889. decz. 31.	300 —
3.	Hidvégi kocsma italméressel	1887. jan. 1.	1889. decz. 31.	630 —
4.	Sámodi italméresi jog	1887. jan. 1.	1889. decz. 31.	60 —

A bérleti feltételek a pécsváradon közalap. számtartósági hivatalnál, valamint a Vaiszlói közalap. Erdőgondnokságnál a hivatalos órákban megtekinthetők.
Béreni szándékozik sziveskedjenek a kikiáltási évi bér 10%-ának megfelelő bánatpénzzel vagy személyesen megjelenni vagy pedig a feltételek értelmében szerkesztett a 10% bánatpénzzel ellátott szabályszerűen bélyegzett írásbeli ajánlatukat f. évi márczius hó 17-én reggeli 9 óráig a pécsváradon közalap. számtartóságnál beadni.
Utó vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.
Kelt, Pécsváradon, 1886. évi február hó 18-án.

73. (3-2) **M. kir. közalap. számtartóság.**

!! Mignon-ingaóra !!
Mely minden lakásnak, étteremnek, épügy mint bármely szobának díszére való; minthogy az elegancia, tartósság és szoliditás tekintetében minden kívánalmat teljesen kielégít.
Ára tölgyfa-szekrényben: 3 évi jótállással. 12 frt 50 krajczár.
Ára ébenfa-szekrényben: 3 évi jótállással. 15 frt 50 krajczár.
75 cm. magas. 35 cm. széles.
Ezen legújabb ingaóra pontosan, mint az itt látszó rajz, oly szerkezettel van ellátva, melyet 10 nap alatt csak egyszer kell felhúzni; az inga, mely láthatatlan, egy ujjonnan javított készülékkel kivülről leve mozgásba hozva, úgy hogy a szekrényt kinyitani nem kell, így az óra teljesen védve van és hosszú éveken át javításra nem szorul. Csomagolása faladában 80 kr. Küldetük csak készpénz beküldés vagy postautánvétellel.
79. (4-1) **Weiss Ignác óras és gyáros**
Bécsben, II., Tempelgasse 6-11.
Raktárban kapható szintén Reindrahma-ingaóra, éjnek idején magától világító számlaplappal, fél és egész órák utó szerkezettel, két bronz súlylyal 3 frt 80 kr.; vagy kisebb fajta járószerkezettel és ébresztővel 2 frt 10 kr-ért. Jótállás kitűnő minőségért.

Alulírtak irodájába, egy szakképzett segédjegyző kerestetik.
Pályázók kéretnek, közvetlenül hozzám fordulni!
Mozsgó, Somogy megye, Szigetvár mellett, 1886. február 24.
Lejthényi Kálmán,
82. sz. (2-1) körjegyző.

A Pécsnél 19 óva megjelenő **„NÉPTANODA“**
mint a vidéken legelterjedtebb lap a jelen évfolyammal rendes hirdetésí rovatot is nyitott, mit ezenen a t. kereskedő és iparos uraknak szives tudomására hozunk.
Szerkesztőségi iroda: Anna-
uteza 17-ik szám. 65. (3-3)

* Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Meghívás.

A siklósi takaré- és hitelegylet t. részvényesei a f. é. március hó 10-én d. e. 10 órakor az intézet helyiségében tartandó 13-ik rendes közgyűlésre tisztelettel meghívotnak.

TÁRGYAK:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése.
2. Az 1885. évi mérleg előterjesztése, osztalék megállapítása és a felmentvény megadása.

Siklóson, 1886. február hó 8-án.

Vargha Béla,
elnök.

Az alapszabályok 49. §-a értelmében szavazati joggal az bir ki részvényét szelvényével együtt, a közgyűlés előtt 24 órával a pénztárnál szavazati jegy átvétele mellett leteszi.

70. (3-2)

1265. sz.
alisp. 1886.

Árlejtési hirdetmény.

Baranyavármegye törvényhatósági bizottsága által mult évi november hó 9-én tartott közgyűlésen 513. k. gy. szám alatt hozott határozat alapján alulírott által ezennel közhírré tétetik, miszerint

a megyei utakra

folyó 1886. évben szükséges és a megyei közmunka-alap terhére beszerzendő kőanyag szállításának biztosítása

ezéjjából folyó évi március hó 4-én délelőtti 10 órakor Pécssett, a megyei székház nagytermében írásbeli zárt ajánlati tárgyalás fog tartatni.

Mi is ezennel oly hozzáadással tétetik közhírré, hogy az egyes járásbeli utak szakaszokra vállalkozás útján szállítandó, avagy kiszolgáltatásként beszerzendő kőanyag mennyiségét és annak két köbméteres garnadánként számított egységi árát s az illető kőbányákat feltüntető részletes kimutatás, úgy a vonatkozó szállítási feltételek a megyei jegyzőszégnél (a szokott hivatalos órákban) betekintheők.

Kelt Pécssett, 1886. évi február hó 20-án.

Jeszenszky Ferencz,
Baranyamegye alispánja.

80. (1-2)

Verseny a ló-pokróczoknak.

Egy 50 év óta fennálló

takaró- és pokrócz-gyár

megbízott bennünket, hogy a felmerült új versenyre, mely alaposan szembe szállhassunk, gyártmányait, mely valóban solid, reális és jóáru

lő-pokróczok

csak 1 frt 60 kr.

darabonként nagy vastag, széles elpusztíthatlan lőpokróczokat eladhatom. E pokróczok színes sávokkal vannak ellátva, s oly vastagok mint egy deszka, tehát valóban elpusztíthatlan. Szétküldésé kézpénz vagy utánvétel mellett. Naponta minden világrészre küldetnek a pokróczok és mindenütt általános tetésben részesülnek, mivel ezek mint ágy-takarók is használhatók s ezelőtt kétszer annyiba kerültek.

Ezenkívül a mi ősmert világhírű lő-pokróczaink 190 cm. hosszúak és 130 cm. szélesek ugyanazon jó elpusztíthatlan minőségben mint eddig 1.75 darabonként mindig dús választékban eladok.

Alkalmi vétel.

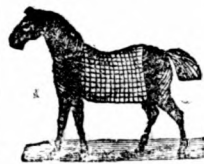
4000 darab sárgaszőrű békoosi pokróczok

6 különböző színű vonalak és sávokkal 190 cm. hosszú 130 cm. széles igen finom csak 2 frt darabonként. Békoosi tulajdonosoknak kiválón ajánlható.

Azonkívül raktáron vannak még lőpokróczok 1 frt - 12 frt darabonként minden színben. A hálaíratok és számai ismételt megrendelések iródnakban megtekintésre készen tartatnak.

Óvás. Mintán csaknem naponta új utánzások terjesztetnek el, tehát saját érdekükben felhívotnak a t. verők, hogy czéglükre és neveinkre pontosan figyeljenek, nehogy hasonló tartalma hirdetésekkel félre vezessenek.

Exportwaarenhaus „ZUR AUSTRIA“ Bécs. Ober-Döbling, Mariengasse 31
67. (3-2) saját házában.



410 sz.
1886.

Árverési hirdetmény.

Az alább elősorolt bértárgyak újbóli hasznosítása iránt a pécsváradai közalap számtartósági hivatalban f. évi március hó 22-én délelőtti 9 órakor zárt ajánlattal egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog megtartatni u. m.

Tétel	A haszonbérleti tárgy megnevezése	A bérleti idő		kikiáltási évi bérösszeg frt kr.
		kezdet	vége	
1.	Kékesd községbeli italmérségi jog	1887 jan. 1.	1889. decz. 31.	159 —
2.	Szebény „ „ „ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „ „ „	151 —
3.	Ráczmecske „ „ „ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „ „ „	312 —
4.	Varasd „ „ „ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „ „ „	5 50 —
5.	Lovászhetény községbeli „ „ „ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „ „ „	50 —

Bérleti szándékozók sziveskedjenek a kikiáltási évi bér 10%-ának megfelelő bánatpénzzel vagy személyesen megjelenni, vagy pedig a feltételek értelmében szerkesztett s 10% bánatpénzzel ellátott, szabályszerűen bélyegzendő írásbeli ajánlatokat f. évi március hó 22-én reggeli 9 óráig a pécsváradai közalap. számtartósági hivatalban beadni.

A bérleti feltételek a fentjelzett hivatalban a hivatalos órákban megtekintheők.

Utó vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.
Kelt Pécsvárad, 1886. február hó 18-án.

74 (3-1)

M. kir. közalap. számtartóság

ifj. Mészáros Ferencz kárpitos és díszítő.

Ajánlja magát menyasszonyi kelengyék elkészítésére — épületek, lakások, ugyinttén szalodák és kávéháak berendezésére és stilszerű kárpitozására, kiváló jó elkészítéssel, lehető mérsekelt ár és pontos szolgálat mellett.

Nagy raktár

mindennemű

kárpitos és asztalos

butorokból

Pécssett, király u. (dr. Schwarz-féle ház.)

26. sz. (0-4)

Arany folyadékban

Keretek, fa-, érc-, porcellán és üvegtárgyak megaranyozásához és kijávitásához: mindenféle érczártyáknak megeztítéséhez. A megeztítést vagy megeztítését a tárgyaknak bérti igen könnyen teljesítheti. 1 paklacznak, arany vagy ezüst, ára 1 frt. — Kézpénz beküldés vagy utánvétel mellett. Kapható; Leopold Epstein in Brunn czégnél. 55. sz. (10-8)

Ezüst folyadékban

Magyar Jelzálog-Hitelbank

4%-os nyeresemény kötvényei

á 100 frt

Legközelebbi huzások:

1886. május hó 15-én főnyeresemény 50,000 frt.

„ szept. „ 15-én „ 100,000 „

Minden nyeresemény kötvénnyel még az esetben is, ha már visszafizetve van, vagy nyereseménnyel kihuzatott, minden további nyereseményhuzásoknál ismét nemcsak egyszer, de többször is nyerni lehet.

Ezen nyeresemény kötvények kaphatók

Schapringer J.

váltóüzletében Pécssett.

62. sz. (5-3)

A PÉCSI TAKARÉKPÉNZTÁR

XLI-ik évi

RENDES KÖZGYŰLÉSE

folyó évi március hó 7-én délelőtti 10 órákor

fog az intézet helyiségében megtartatni.

Mérleg-Számla.

VAGYON.

1885. évi december 31-én.

TEHER.

Főkönyv lapoz.	Osztárk érték	Főkönyv lapoz.	Osztárk érték				
				forint	kr.	forint	kr.
101.	Pénzkészlet, 1885. december 31-én	94.228	99	1.	Részvény-alaptőke	60.000	—
114.	Jelzálog kölcsönök, 6113 kötlevelemben	2.529.737	—	2.	Tartaléktőke	114.806	31
113.	„ törlesztési kölcsönök, 1020 kötlevelemben	859.722	45	3.	Különleges tartalék-alap, értékpapírok ár-különbözetre	96.547	53
90.	Előlegezések kézi zálogokra, 356 tétel	85.676	—	82.	Nyugdíjalap	89.157	48
91.	Váltók, 1998 darab	828.308	27	5.	Jeszenszky-alap, egyleti tisztviselő özvegyei számára	3.042	73
112.	Értékpapírok, 1885. deczemb. 31. árfolyam szerint	1.148.984	—	6.	„ „ reál-tanodai ösztöndíjakra	1.415	28
81.	Folyószámlán	59.988	—	116.	Takarékpénztári betételek, 4837 könyvben	5.273.563	38
23.	Hátralékos kamatok, jelzálog kölcsönöknél	26.415	15	97.	Részvény-osztalék, 3 részvény után	1.131	—
24.	„ „ törlesztési „	16.211	28	103.	Átmeneti kamatok, jelzálog kölcsönöknél	25.621	28
25.	„ „ előlegeknél	795	06	106.	„ „ törlesztési „	1.042	87
51.	Értékpapírok függő kamatai	13.634	08	„ „ „ „	509	60	
32.	Bér- és kamathátralékok ingatlanoknál	266	59	100.	„ „ váltóknál	6.705	13
27.	Butor- és felszerelés, 10% levonás után	2.025	—	102.	„ „ jövedelem, ingatlanoknál	151	33
29.	Ügyvédi előlegek, perköltségekre	553	84	115.	„ „ tőke kamat-adó	10.674	32
111.	Ingatlanok	62.472	46	110.	Nyeresemény-egyenlegül	79.649	93
31.	Törzsház	35.000	—				
		5.764.018	17			5.764.018	17

Czifer József, s. k.

Ferenczy István, s. k.

Schumann József, s. k.

Lechner Antal, s. k.

igazg. elnök.

pénztárnok.

számvizsgáló

főkönyvívő

Jelen mérleg általunk megvizsgáltatott, a fő- és mellékkönyvekkel egybeazonosított és a kereskedelmi törvény 199. § ában foglalt szabályok szerint felállítottak lenni találatt.

Kelt Pécssett, 1886. február hó 13-án.

A felügyelő bizottság:

Dévényi Iván, s. k.

Knapp József, s. k.

Jeszenszky Ferencz, s. k.

Leksa Károly, s. k.

Pfeffer Antal, s. k.

elnök.

Nyeresemény- és veszteség-számla.

TARTOZIK.

1885. évre.

KÖVETEL.

Főkönyv lapoz.	Osztárk érték	Főkönyv lapoz.	Osztárk érték				
				forint	kr.	forint	kr.
95.	Takarékpénzt. betétek utáni kamat számlájának	223.370	67	110.	Nyeresemény-áthozat 1884-ik évről	7.196	51
50	Alapítványok	5.253	81	103.	Jelzálog kölcsönök utáni kamat számlájából	171.826	39
52.	Tartaléktőkék	8.258	08	106.	törl. kölcsönök utáni kamat	65.746	86
88.	Kamat-pótlások	246	91	93.	Előlegek	4.874	58
38.	Jövedelmi adó	8.018	78	100.	Váltók	46.883	99
89.	Ingatlanok utáni adó	1.013	06	108.	Értékpapírok	56.775	58
45.	Törzsház	649	20	48.	Folyószámlák	2.739	77
115.	Tőke-kamat-adó	22.337	07	92.	Késedelmi kamat	7.528	22
94.	Üzleti költségek	5.965	79	105.	Beiratasi díjak	2.998	40
107.	Tisztviselők és szolgák fizetési számlájának	15.880	—	35.	Arany fellülkötések	2.006	09
99.	Jótekmények számlájának, közgyűlésen kívül	475	—	109.	Értékpapir nyeresemény	610	92
104.	Kegydíj	400	—	102.	Ingatlanok utáni jövedelem	5.784	27
78.	Ingatlanok utáni javítások számlájának	317	96	98.	Törzsház	2.800	—
46.	Törzsház	1.283	29				
27.	Butor- és felszerelés számlájának, 10% évtülés	225	—				
110.	Leírások, jelzálog kölcsön, váltók és ingatlanoknál	4.427	03				
	Nyeresemény egyenlegül:						
110.	Áthozat 1884-ik évről	7.196	51				
102-98.	Ingatl. és törzsház utáni jövedelemért	8.584	27				
96-117.	Üzleti tiszta jövedelem	63.869	15				
		377.771	58			377.771	58

Czifer József, s. k.

Ferenczy István, s. k.

Schumann József, s. k.

Lechner Antal, s. k.

igazg. elnök.

pénztárnok.

számvizsgáló

főkönyvívő

Jelen nyeresemény- és veszteség-számla a fő- és mellékkönyvekkel egybeazonosított és tételenként átvizsgálva hejyesnek találattott.

Kelt Pécssett, 1886. február hó 13-án.

A felügyelő bizottság:

Dévényi Iván, s. k.

Knapp József, s. k.

Jeszenszky Ferencz, s. k.

Leksa Károly, s. k.

Pfeffer Antal, s. k.

elnök.